

ЮРИДИЧНА УКРАЇНА

ВЛАДА

СУСПІЛЬСТВО

ЗАКОНОДАВСТВО

ДИСКУСІЇ

НАУКА

ПРАКТИКА

СУДОЧИНСТВО



12/2008

РЕДАКЦІЙНА РАДА:

В. Б. Авер'янов —
доктор юридичних наук, професор,
Л. К. Воронова —
доктор юридичних наук, професор,
В. Г. Гончаренко —
доктор юридичних наук, професор,
А. П. Закалюк —
доктор юридичних наук, професор,
О. Л. Копиленко —
доктор юридичних наук, професор
(голова ради),
О. Д. Крупчан —
кандидат юридичних наук,
Є. Б. Кубко —
доктор юридичних наук, професор,
В. В. Луць —
доктор юридичних наук, професор,
В. Т. Маляренко —
доктор юридичних наук, професор
В. К. Мамутов —
доктор юридичних наук, професор,
Н. М. Мироненко —
доктор юридичних наук, професор,
Н. Р. Нижник —
доктор юридичних наук, професор,

М. І. Панов —
доктор юридичних наук, професор,
Л. В. Підпалов —
заслужений юрист України,
Д. М. Притика —
доктор юридичних наук,
П. М. Рабінович —
доктор юридичних наук, професор,
М. В. Руденко —
доктор юридичних наук, професор,
М. Я. Сегай —
доктор юридичних наук, професор,
М. Ф. Селівон —
кандидат юридичних наук,
О. В. Скрипнюк —
доктор юридичних наук, професор,
М. О. Теплюк —
заступник Керівника Апарату Верховної Ради України —
Керівник Головного юридичного управління,
В. М. Шаповал —
доктор юридичних наук, професор,
Ю. С. Шемшученко —
доктор юридичних наук, професор.

РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ:

О. Д. Крупчан —
кандидат юридичних наук
(голова колегії),
М. К. Гал янтич —
доктор юридичних наук,
А. П. Закалюк —
доктор юридичных наук, професор,
В. С. Ковальський —
кандидат юридичних наук
(заступник голови колегії),

О. Л. Копиленко —
доктор юридичних наук, професор,
Н. М. Мироненко —
доктор юридичних наук, професор,
М. Я. Сегай —
доктор юридичних наук, професор,
О. В. Скрипнюк —
доктор юридичних наук, професор.

ЗМІСТ

ТЕОРІЯ ТА ІСТОРІЯ ДЕРЖАВИ І ПРАВА

Петро Рабінович. Перша універсальна ідеологія світу (до 60-річчя проголошення Всесвітньої декларації прав людини)	4
Дмитро Голосніченко. Розподіл повноважень між органами Євросоюзу: реалії і прагнення	11
Оксана Домбровська. Влада як правова категорія: поняття, види та функції	19
Віктор Ладиченко. Гносеологічні аспекти взаємовідносин держави та особистості	24
Володимир Малентя. Доктринальне тлумачення норм права	30
Юлія Сайфуліна. Міжнародно-правові передумови розв'язання радянсько-румунського територіального конфлікту (1940 р.)	37

КОНСТИТУЦІЙНЕ ПРАВО

Юрій Данилюк. Визначення поняття конституційних правовідносин	43
---	----

ПРОБЛЕМИ АДМІНІСТРАТИВНОГО ПРАВА

Ольга Кушнір. Адміністративно-правовий статус суб'єктів протидії торгівлі людьми	47
Віктор Тимошук. Суб'єктний склад та статус учасників процедури прийняття адміністративних актів	53

ПИТАННЯ РОЗВИТКУ ПРИВАТНОГО ПРАВА

Роман Майданік. Наука цивільного права України: поняття, предмет, методологія	59
Олександр Бірюков. Міжнародні аспекти банкрутства: неспроможність у країнах з переходною економікою	68
Наталія Майданік. Веб-сайт в мережі Інтернет як особливий об'єкт авторського права	73
Ірина Лукасевич-Крутник. Істотні умови договору підряду на проведення проектних та пошукових робіт	81
Петро Матвеєв. Договір валютного ф'ючерсу (цивільно-правова характеристика)	87
Ольга Розгон. Надання згоди на усиновлення дитини	93
Євген Пашутін. Поняття поглинання компаній	96

АГРАРНЕ, ЗЕМЕЛЬНЕ ТА ЕКОЛОГІЧНЕ ПРАВО

Анатолій Мірошниченко. Структура закону з точки зору «вимог нормопроектної техніки» (на прикладі законів – джерел земельного права)	101
---	-----

ЕКОНОМІКА І ПРАВО

Ганна Шовкопляс. Визначення функцій управителя у механізмі й управлінні майном при будівництві житла	106
--	-----

КРИМІНАЛЬНО-ПРАВОВІ НАУКИ

Едуард Кісілюк. Юридична природа кваліфікуючих ознак складу злочину	112
---	-----

Володимир Мельничок. Криміналістична характеристика соціально-психологічних та вікових особливостей мотивації криміногенної поведінки неповнолітніх	117
---	-----

Оксана Павлік. Міжнародно-правові підходи щодо захисту прав потерпілого у кримінально-виконавчому законодавстві	122
---	-----

МІЖНАРОДНЕ ПРАВО

Володимир Король. Законодавчі механізми коригування в Китаї податкових зобов'язань суб'єктів зовнішньоекономічної діяльності	128
--	-----

БІБЛІОГРАФІЯ	133
--------------------	-----

ПРИМІТКИ

1. Джунь В. В. Інститут неспроможності: світовий досвід розвитку і особливості становлення в Україні : монографія / В. В. Джунь. — 2-ге вид., випр. і допов. — К. : Юридическая практика, 2006. — 384 с.
2. Тітон М. І. Банкрутство: матеріально-правові та процесуальні аспекти / М. І. Тітов ; за ред. В. М. Гайворонського. — Х. : Консум, 1997. — 192 с.
3. Поляков В. М. Процедура банкротства в Україні: теория и практика / В. М. Поляков. — Донецьк : Донбас, 2001. — 480 с.
4. Радзивілюк В. В. Санация як судова процедура банкротства: порівняльно-правове дослідження : автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. юрид. наук : 12.00.04 / В. В. Радзивілюк. — К., 2000. — 20 с.
5. Грек В. М. Банкрутство. Цивільний та криміально-правовий аспекти : монографія / В. М. Грек. — К. : Прецедент, 2006. — 303 с.
6. Mundell Robert. The Priorities for Completing the Transition and the Model for the Future / Robert Mundell // The Harriman Economic and Business Review. — 1999. — November 16. — P. 1.
7. Felsenthal Steven. The Role of the Judiciary System: How to Achieve Consistency in Bankruptcy Cases / Steven Felsenthal // Law in Transition. — 2000, Spring. — No. 48. — P. 46.
8. Бірюков О. М. Інститут неспроможності: порівняльно-правовий аналіз : монографія / О. М. Бірюков. — К. : Вид. центр «Київський університет», 2000. — С. 29.
9. Sak Pamela Bickford & Schiffman Henry N. Bankruptcy Law Reform in Eastern Europe / Pamela Bickford Sak & Henry N. Schiffman // The International Lawyer. — 1993. — Vol. 28, No. 4. — P. 928.
10. Campbell Steve. Brother, Can You Spare a Ruble? The Development of Bankruptcy Legislation in the New Russia / Steve Campbell // Bankruptcy Developments Journal. — 1994. — Vol. 10. — P. 355.
11. Сравнительный обзор законодательства государств—участников СНГ : инф. сб. — М. : Ин-т законодательства и сравнительного правоведения при Правительстве Российской Федерации, 1995. — Ч. I. — С. 6.
12. Див., напр.: Simons William B. The Privatization of State Enterprises in Russia and Kazakhstan: A Milestone in the Introduction of Market-Type Reforms / William B. Simons — Leiden, 1997. — P. 258.
13. Степанов В. В. Несостоятельность (банкротство) в России, Франции, Англии, Германии / В. В. Степанов. — М. : Статут, 1999. — С. 42.
14. Бірюков О. М. Суб'єкти законодавства про неспроможність (на прикладі законодавства деяких країн) / О. М. Бірюков // Держава і право. Щорічник наук. праць молодих вчених ; В. Н. Денисов (гол. ред. [та ін.]. — 1999. — Вип. 2. — С. 521.
15. Burac Victor. The International Scene / Victor Burac // American Bankruptcy Institute Journal. — 2000. — February. — P. 2.
16. Бірюков О. М. Статус країни з ринковою економікою і банкрутство / О. М. Бірюков // Юридична газета. — 2005. — № 24 (60). — 30 грудня.
17. Biryukov Alexander. Ukraine's Recent Bankruptcy Reform Analyzed / Alexander Biryukov // Global Insolvency and Restructuring Review. — 2001. — March/April. — С. 26.

WEB-САЙТ В МЕРЕЖІ ІНТЕРНЕТ ЯК ОСОБЛИВИЙ ОБ'ЄКТ АВТОРСЬКОГО ПРАВА

Наталія Майданик,
кандидат юридичних наук,
доцент кафедри права Київського національного лінгвістичного університету

**Поняття web-сайту
як об'єкта права інтелектуальної
власності**

Один із характерних виразників формування суспільства інформаційного типу є функціонування інформаційної мережі Інтернет, складовою якої виступають доменні імена та сайти. Правовий режим таких правових конструкцій в юридичній доктрині, законодавстві і практиці лише формується, що обумовлює існування прогалин у чіткому розумінні їх правової сутності, умов та порядку їх застачення до цивільного обороту.

Визначальну технологічну роль у мережі Інтернет та обумовлене цим юридичне значення виконує конструкція сайту, що вимагає формування чітких і науково обґрутованих положень про цей об'єкт правового регулювання. В цивілістичній доктрині і правозастосовній практиці проблемним залишається питання щодо правової природи, умов і меж цивільного обороту сайту, що в умовах неповноти та нечіткості спеціального законодавства, відсутності усталеної судової, іншої правозастосовної практики не сприяє правильному та однозначному вирішенню спорів з цієї категорії справ.

Сайт у перекладі з англійської «site» означає «ділянка, місце, місце перебування». Це відповідним чином сконструйована та впорядкована інформація, яка розміщується в мережі Інтернет, має відповідну назву (доменне ім'я) і відкрита користувачам цієї мережі для вільного або обмеженого доступу. Сторінки сайту об'єднані спільною кореневою адресою, а також зазвичай темою, логічною структурою, оформленням або авторством [1].

Чинне законодавство України не містить універсального поняття сайту (web-сайту), придатного для всіх випадків використання цієї правової категорії. Поняття web-сайту нормативно визначається лише

для цілей використання таких інформаційних ресурсів органами виконавчої влади. Відповідно до п. 1.3 Порядку інформаційного наповнення та технічного забезпечення Єдиного веб-порталу органів виконавчої влади та Порядку функціонування веб-сайтів органів виконавчої влади, затвердженого наказом Держкомінформу України, Держкомзв'язку та інформатизації від 25.11.2002 р. № 327/225, веб-сайт — сукупність програмних та апаратних засобів з унікальною адресою у мережі Інтернет разом з інформаційними ресурсами, що передбирають у розпорядженні певного суб'єкта і забезпечують доступ юридичних та фізичних осіб до цих інформаційних ресурсів та інші інформаційні послуги через мережу Інтернет.

Враховуючи положення ч. 1 ст. 433 ЦК України та ст. 8 Закону України «Про авторське право і суміжні права» від 23.12.1993 р. № 3792-XII веб-сайт у доктрині і правозастосовній практиці заввищай відносять до об'єктів права інтелектуальної власності, а саме — авторського права.

Важливість визнання веб-сайту об'єктом права інтелектуальної власності обумовлена розумінням веб-сайту як виду нематеріального активу для цілей податкового обліку. Відповідно до п. 1.2 ст. 1 Закону України «Про оподаткування прибутку підприємств» від 28.12.1994 р. № 334/94-ВР нематеріальними активами визнаються об'єкти інтелектуальної власності, в тому числі промислової власності, а також інші аналогічні права, визнані у порядку, встановленому відповідним законодавством, об'єктом права власності платника податку. При цьому згідно з пп. 8.1.2 п. 8.1 ст. 8 Закону України «Про оподаткування прибутку підприємств» витрати на придбання таких активів підлягають амортизації, яка здійснюється відповідно до пп. 8.3.9 п. 8.3 ст. 8 вищочленого Закону. Зокрема витрати на створення (придбання) нематеріального актива амортизуються з використанням прямолінійного методу, за яким нематеріальний актив амортизується рівними частинами, виходячи з його періоду корисності протягом планового строку корисного використання.

користання (але не більше 10 років безперервної експлуатації).

Отже, веб-сайт може розглядатися як вид нематеріального активу за умови визнання такого інформаційного ресурсу об'єктом права інтелектуальної власності згідно з вимогами спеціального законодавства про відповідний об'єкт інтелектуальної власності.

Крім того, витрати платника податку на придбання такого нематеріального активу підлягають амортизації у зазначеному вище порядку за умови, якщо договір на створення веб-сайту передбачає переході до платника податку — замовника права інтелектуальної власності (авторського права) на цей веб-сайт. Тому в разі відсутності в договорі на створення подібного творчого результату (наприклад інтернет-магазину) умови, яка передбачає переході авторського права на веб-сайт до платника податку, останній не має права на його амортизацію як нематеріального активу [2].

Наведене дає підстави для висновку про те, що в юридичному розумінні під веб-сайтом слід розуміти визнаний об'єктом авторського права електронний (цифровий) твір, що існує у вигляді одиниці віртуального простору, яка складається з інтернет-сторінок (html-документів), зміст якого становить систематизовану сукупність даних (програм ЕОМ (електронно-обчислювальних машин) або баз даних).

Структура сайту

Структурно сайт складається з певної кількості складових, які в сукупності забезпечують виконання його функціонального призначення. Мінімальний набір елементів веб-сайту (або веб-ресурсу) передбачає наявність п'яти їх видів: 1) дизайн; 2) структурне рішення; 3) програмне забезпечення; 4) контент; 5) доменне ім'я.

Дизайн сайту, як його художнє оформлення, залежно від конкретних обставин у літературі визнається об'єктом авторського права, на зразок твору образотворчого мистецтва, або промислового зразка у випадку виключної унікальності та самоцінності розробленого дизайнерського рішення [3].

Програмне забезпечення віднесено до об'єктів авторського права, хоча кожна комп'ютерна програма все ж більш наближена до винаходу або корисної моделі, ніж до літературного твору.

Контентом є інформаційно-текстове на-

повнення веб-сайту, яке визнається об'єктом авторського права незалежно від змісту інформації, що в ньому міститься.

Доменне ім'я — це ідентифікатор Інтернет-ресурсу, зареєстрований адміністратором мережі. Доменне ім'я не повинне порушувати права власників торговельних марок, що полягає в покладенні на власника доменного імені обов'язку встановлення наявності осіб, чиї права порушує реєстрація доменного імені.

Правова природа веб-сайту як об'єкта інтелектуальної власності

В юридичній літературі сайт в мережі Інтернет (далі — сайт) за своєю змістово-структурною характеристикою визнається основною одиницею віртуального простору, яка складається з низки html-документів або інтернет-сторінок.

Наведена структура і зміст сайту значною мірою обумовлює особливості правої сутності цієї юридичної конструкції. В доктрині і правозастосовній практиці відсутня єдність у питаннях правої природи веб-сайту. Низка вчених (А. Купріянов, С. Судариков) визнають веб-сайти особливим самостійним об'єктом авторського права [4]. У цьому випадку сайт розглядається як електронний, цифровий твір, зміст якого становить систематизована сукупність даних (програм ЕОМ або баз даних) [5]. При цьому одночасно стверджується про припустимість одночасної наявності відповідних ознак й у html-документів, оскільки останні за своюю природою близькі до комп'ютерних програм і баз даних.

Однак такі результати творчої діяльності дослідника зазвичай відносять до об'єктів авторського права з тих міркувань, що веб-сайти відповідають двом основним вимогам, встановленим Законом України «Про авторське право і суміжні права» щодо такого виду об'єктів інтелектуальної власності: оригінальність і втіленість у формі, яку можуть сприймати інші особи. У зв'язку з цим сайт (як загалом, так і його компоненти) визнається об'єктом авторського права (електронним, цифровим твором) [6].

Поряд із розумінням сайту як результату творчої, інтелектуальної діяльності, що охороняється авторським правом, окрім авторів (зокрема А. Серго) розглядають сайт у кількох значеннях як сукупність програм для ЕОМ та як ЗМІ. Прихильники цього підходу звертають увагу

на те, що «...сайт загалом можна розглядати по-різному: якщо брати його технічну складову, то як сукупність програм для ЕОМ або базу даних, а якщо робити акцент на інформаційній складовій сайту — як ЗМІ, хоча, звичайно, не кожний сайт належить до цієї категорії» [7].

Веб-сайт є складеним твором, притаманним лише Інтернету, більшість ресурсів якого містяться саме на сайтах, інших подібного роду складених творах (зокрема мультимедійних творах).

У цьому зв'язку актуальним є питання щодо розуміння сайту як сукупності програм для ЕОМ. Чи є сайт системою таких програм? В юридичному значенні під ЕОМ зазвичай розуміють об'єктивну форму подання сукупності даних і команд, призначених для функціонування ЕОМ та інших комп'ютерних пристрій з метою отримання певного результату, включаючи підготовчі матеріали, отримані під час розробки програми для ЕОМ, і породжувані нею аудіовізуальні відображення.

Загалом, якщо акцент надавати технічній складовій, сайт може розглядатися як сукупність програм для ЕОМ. У зв'язку з цим окрім авторів визнають сайт сукупністю програм для ЕОМ, оскільки кожний компонент сайту є програмою для ЕОМ, інакше його існування в цифровій формі було б неможливим [8].

Досить логічним також є висновок про те, що за свою фізичною та юридичною природою веб-сайти близькі до баз даних. База даних і сайт мають багато спільного між собою. База даних являє собою об'єктивну форму подання та організації сукупності даних (статей, розрахунків тощо), систематизованих таким чином, щоб вони могли бути знайдені та оброблені за допомогою ЕОМ. Вважається, що саме таку систематизовану сукупність даних і являє собою сайт. На думку прихильників цього підходу, комплексний розгляд сайту як бази даних є найбільш правильним з точки зору чинного законодавства [9].

База даних і сайт поєднують те, що розміщені на веб-сайті тексти зазвичай містять посилання на інші інформаційні ресурси, розташовані на тому самому або іншому сайті. На цій підставі в літературі обґрунтovується висновок про те, що «...сайти є механізмами доступу до систематизованої інформації та, будучи оригінальними, підлягають охороні авторським правом як бази даних» [10].

З таким підходом не можна повністю погодитися з таких двох підстав. Перш за

все, вадою такої позиції є те що вона ґрутується на використанні юридично нечіткої для права інтелектуальної власності категорії «блізькі до баз даних». Правова охорона або є, або її немає, близька до охорони ситуація не має юридичного значення з причини неможливості поширення на певний творчий результат положень про об'єкт інтелектуальної власності за аналогією закону чи права. У зв'язку з цим творчий результат, лише «блізький» до певного об'єкта інтелектуальної власності, не охороняється за собами інтелектуальної власності. Крім того, основна функція сайту полягає в наданні творчо упорядкованої інформації, а не лише у відсылці до певної інформації, що свідчить про наявність ознак твору, а не компіляції створених іншими авторами творів та інформації.

Поряд із розумінням сайту як результату творчої діяльності, до відносин щодо сайту підлягає застосуванню законодавство про засоби масової інформації (ЗМІ). Сайт як сукупність програм для ЕОМ і як ЗМІ відображають різні прояви сайту як правового явища — його форму та зміст; «якщо законодавство про програми для ЕОМ і БД регламентує питання сайту як форми, то законодавство про ЗМІ регулює його зміст» [11].

Логічним продовженням ідеї про питання сайту в кількох значеннях є підхід про системне його тлумачення. На відміну від розуміння сайту як простого твору, в літературі поширення набула позиція про визнання сайту складеним твором типу мультимедійного твору, тобто твору, який є результатом поєднання двох або більше категорій творів в одній формі [12]. Прикладом такого складеного твору може бути інтерактивна навчальна програма з основами правознавства з аудіо- та відео-супроводом, розміщена на веб-сайті.

Прихильники цієї позиції схиляються до визнання веб-сайту комплексним об'єктом права інтелектуальної власності, що обумовлено комплексним характером таких результатів творчої діяльності. У цьому контексті специфіка веб-сайтів пояснюється тим, що кожен з них складається з багатьох елементів, які є об'єктами правової охорони, проте належать вони до різних інститутів права інтелектуальної власності, що вимагає визначення критеріїв співвідношення цілого з його складовими.

При визначені правової природи веб-сайта визначальним є вирішення пі-

тання про співвідношення юридичної сутності кожного з елементів web-сайта, які належать до різних правових інститутів, та умов визнання цієї неподільної цілісності самостійним об'єктом права, зокрема інтелектуальної власності [13].

У зв'язку з цим заслуговує на увагу обґрунтована в літературі пропозиція розглядати web-сайт комплексним результатом інтелектуальної діяльності автора, який складається з принаймні п'яти елементів, наділених різною правовою природою та об'єднаних єдиним задумом розробника. Такий підхід заперечує можливість віднесення web-сайта до об'єктів авторського права, оскільки обмежує правовий захист такого творчого результату лише зовнішньою формою, на відміну від властивої web-сайту визначальної ролі ідеї розробника при створенні такого віртуального ресурсу. У цьому зв'язку web-сайт розглядається як свідчення формування якісно нового явища у колі результатів інтелектуальної творчої діяльності та виникнення потреби викоремлення правового становища web-сайтів у самостійну категорію права інтелектуальної власності, незалежну від передбачених чинним законодавством [14].

Однак недолік позиції визнання сайту непоіменованим комплексним об'єктом права інтелектуальної власності полягає в невизначеності інституту права інтелектуальної власності, який має застосовуватися до здійснення прав на такий творчий результат. Доцільніше розглядати сайт як сукупність програм ЕОМ, які забезпечують існування цього творчого результату в цифровій формі, а також як базу даних у вигляді систематизованої для пошуку та обробки за допомогою ЕОМ об'єктивної форми надання та організації сукупності даних (статей, розрахунків тощо) [15].

Сайт і ЗМІ

Вже зазначалося, що поряд із визнанням об'єктом авторського права сайт може розглядатися як ЗМІ. В Україні на законодавчому рівні визначено порядок створення та діяльності друкованих засобів масової інформації. Відповідно до Закону України «Про друковані засоби масової інформації (пресу) в Україні» від 16.11.1992 р. № 2782-XII (далі — Закон) друковані засоби масової інформації (преса) в Україні — це періодичні, і такі, що продовжуються, видання, які виходять під постійною назвою, з періодичністю

один і більше номерів (випусків) протягом року на підставі свідоцтва про державну реєстрацію. Згідно з ч. 1 ст. 11 Закону державній реєстрації підлягають усі друковані засоби масової інформації, що видаються на території України, незалежно від сфери розповсюдження, тиражу і способу їх виготовлення. Друкований засіб масової інформації вважається зареєстрованим з дня видачі свідоцтва про реєстрацію.

Оскільки Закон поширюється на друковані ЗМІ, то сайт як електронний, а не друкований засіб масової інформації не підпадає під дію цього Закону.

Сайт відповідає вимогам щодо загальноприйнятого поняття масової інформації, під якою розуміються призначенні для необмеженого кола осіб друковані, аудіо-, відео візуальні та інші повідомлення й матеріали. Інформація на сайтах є масовою інформацією, оскільки наявні в них повідомлення і матеріали (зокрема «друковані, аудіо-, відео візуальні й інші повідомлення та матеріали») призначенні для «необмеженого кола осіб», за винятком сайтів з обмеженим доступом [16].

До основних цілей багатьох сайтів належить періодичне поширення масової інформації, що дас підстави для визнання таких сайтів засобами масової інформації. При цьому сайт не належить ні до друкованих, ні до телерадіомовних ЗМІ. Сайти входять до особливої категорії — спеціалізованих засобів масової інформації, під якими розуміються такі ЗМІ, для реєстрації яких або поширення продукції яких зазвичай встановлюються на законодавчу рівні особливі правила.

Зокрема, відповідно до ст. 24 Закону РФ «Про засоби масової інформації» правила, встановлені цим Законом для періодичних друкованих видань, застосовуються до видань, створених і поширюваних (тиражованіх) на матеріальних носіях. З цього приводу характерним є досвід створення таких видань у Росії. Саме в такому статусі була зареєстрована одна з регіональних версій СПС «Консультант-Плюс», яка актуалізується шляхом надання користувачам компакт-диску з оновленою базою. Крім того, кілька комп'ютерних журналів, які поширювалися на компакт-дисках, були зареєстровані в такому статусі.

Правила, встановлені Законом для радіо- і телепрограм, саме й належать до сайтів, оскільки їх інформація поширю-

ється безпосередньо через телекомунікаційні мережі.

Наведені положення про «інші ЗМІ» є недостатньо чіткими, що створює значне коло колізійних питань, які прямо не вирішуються на основі існуючих норм законодавства.

У зв'язку з цим пропонується розглядати сайт як електронне мережеве видання, під яким розуміється електронний документ (група електронних документів), який пройшов редакційно-видавничу обробку, призначений для поширення в немінному вигляді, має вихідні відомості, доступний необмеженому колу користувачів через телекомунікаційні мережі [17].

З причини недостатньої визначеності правового статусу сайту як ЗМІ, в літературі і правозастосовній практиці дискусійними залишаються деякі питання щодо розміщення та обсягу вихідних відомостей, а також діяльності сайту як електронного ЗМІ.

Вважається, що основним місцем розміщення вихідних відомостей є титульний екран, який виконує в електронному виданні роль титульного аркушу.

З цього приводу заслуговує на увагу обсяг вихідних даних, встановлений Законом РФ «Про засоби масової інформації», але не всі вони фізично присутні у мережевого видання. Тому в літературі пропонується, що необхідним і достатнім буде зазначення: повної назви мережевого ЗМІ; інформації про засновника (засновників) та головного редактора; адреси і телефонів редакції; інших відомостей, передбачених законодавством про авторські права та суміжні права. У вихідних даних редакція може вказати й інші відомості, розміщення яких не суперечить чинному законодавству.

Актуальними залишаються питання щодо органів мережевого ЗМІ. Зокрема звертається увага на те, що за аналогією з друкованим ЗМІ, обслуговуючий персонал сайту (інформаційного ресурсу) незалежно від його реєстрації можна розглядати як редакцію ЗМІ (в Законі «під редакцією засобу масової інформації розуміється організація, установа, підприємство або громадянин, об'єднання громадян, які здійснюють виробництво і випуск засобу масової інформації»), а особу, відповідальну за зміст серверу, — як головного редактора.

У цьому зв'язку слідчно зазначається, що в разі «...якщо сайт (інформаційний ресурс) не зареєстрований як «інший

ЗМІ», такий сайт має визнаватися засобом масової інформації, у якого є «редакція» та «головний редактор», але немає журналіста (ів)» [18].

Належно невирішеним залишається питання щодо позбавлення статусу «мережевого ЗМІ», оскільки позбавлення статусу ЗМІ ніяк не відобразиться на діяльності сайту, склад його аудиторії не зміниться (на відміну від аналогічної ситуації для звичайного, тобто друкованого, ЗМІ).

У цьому зв'язку не побавлені логіки пропозиції щодо одночасно з позбавленням статусу ЗМІ позбавляти і відповідного доменного імені, оскільки таке поєднання санкції найбільш близьке до призупинення/припинення діяльності звичайного ЗМІ, що забезпечує досягнення поставленої законодавцем мети.

Однак не слід забувати, що зазначеним вище шляхом неможливо вирішити подібні питання в разі реєстрації домену та/або фізичного розміщення сайту в іншій країні в силу екстериторіальності поширення мережі Інтернет. Крім того, слід враховувати, в яких межах вітчизняне законодавство може бути застосоване до зазначених вище мережевих ЗМІ.

Підстава виникнення, зміст і захист авторського права на сайт

Підстави виникнення права на сайт. Залежно від підстави виникнення website може бути службовим твором або твором, виключні авторські права на який належать лише його творцю.

Досить рідкісними, але юридично приступимими є ситуації, коли творець сайту одночасно є власником цього сайту. В цьому випадку права інтелектуальної власності на сайт виникають внаслідок створення цього об'єкта авторського права. Під створенням сайту слід розуміти як наявність всіх мінімально необхідних його елементів (дизайн; структурне рішення; програмне забезпечення; контент; доменне ім'я), так і технологічну здатність ознайомлення з ним невизначеного кола осіб-користувачів. Для цього проводиться реєстрація домену, під яким використовується сайт, і забезпечується підтримання його функціонування в мережі Інтернет через надання послуг адміністратора сайту.

Договір про створення сайту. Однак у переважній більшості випадків право-

лоділець є власником сайту як службово-го твору, створеного виконавцем на вико-нання договору на створення сайту. У зв'язку з цим підставою виникнення пра-ва на службовий твір є договір про ство-рення web-сайту. Сторонами цього дого-вору виступають виконавець і замовник.

Предмет такого договору становить створення виконавцем і передача замов-нику сайту відповідно до умов договору. Сайт належить до складених творів, що за підбором або розташуванням є резуль-татом творчої праці, а тому охороноспро-можним, службовим об'єктом інтелекту-альної власності.

На виконання договору на створення сайту розробляється дизайнерське рішен-ня web-сайту, зокрема оформлення розді-лів сайту з урахуванням вимог замовни-ка, вказаних у технічному завданні, здій-снюються їх графічне, кольорове, аудіо-візуальне відображення, організація су-купності даних (статей, малюнків, крес-лень тощо), підібраних і систематизова-них певним чином.

Роботи над створенням сайту як служ-бового твору мають проводитися в поряд-ку виконання службового завдання. У зв'язку з цим матеріали для виготовлен-ня сайту надаються замовником, а готу-ються його співробітниками згідно з умо-вами договору.

Виключні права на сайт як результат творчої праці належать замовнику за до-говором на створення сайту. Замовнику належить виключне право на контент сайту, зокрема право використовувати твір і забороняти будь-яке використання його іншими особами без згоди правово-лодільця (власника сайту). Всі майнові права на створений сайт переходятуть до замовника після закінчення робіт за до-говором про створення сайту. Крім того, в договорі рекомендується обумовити пи-тання «...використання раніше створених розробником (або третіми особами) еле-ментів, щоб створення сайту носило ори-гінальний і творчий характер. Обов'язко-вість використання компонентів, вільних від прав третіх осіб, зведе до мінімуму в подальшому претензії третіх осіб до во-лодільця сайту. В договорі доцільно та-кож визначити припустимість подальшо-го застосування розробником створених елементів для розроблюваних у наступно-му сайтів та їх компонентів з метою недопущення виникнення «легального клону-вання» різних фрагментів сайту, його дизайну» [19].

Розміщення на сайті рекламної інфор-мациї (про володільця сайту) або про ін-ших осіб, як своєрідний рекламний бук-лет, але в іншому виконанні, повинно відповідати чинному законодавству про реклами з урахуванням його особливостей, передбачених для певних суб'єктів підприємницької діяльності та видів рек-ламованих товарів, послуг.

Інформаційне наповнення сайту по-винно будуватися на основі чинного зако-нодавства про авторське право та суміжні права, а також ЗМІ. Зокрема в одном із судових спорів з питань використання мережі Інтернет суд визнав неправомір-ним розміщення на сайті відповідача статті, оскільки така стаття є об'єктом авторського права і була вперше опуб-лікована в друкованому ЗМІ, видавцем якого є позивач. При цьому суд вказав, що «сам факт розміщення на сайті відпо-відача статті, тотожної статті, майнові ав-торські права на яку належать позиваче-ви, свідчить про факт порушення таких прав позивача за умови, що відповідачем не надано суду доказів на підтвердження правомірного розміщення ним на своєму сайті спірної статті. Запозичення цієї статті з іншого сайта без підтвердження правомірності використання об'єкта інте-лектуальної власності не може бути під-ставою для звільнення відповідача від відповідальності» (див.: постанова ВГСУ від 23.10.2007 р. № 21/133-20/86) [20].

Визнання сайту складеним твором обу-мовлює його співвідношення з його еле-ментами як складовими цілого твору. Загалом сайт слід розглядати єдиним об'єктом, а не сукупністю його елементів як само-стійних об'єктів авторського права.

Водночас, контент сайту може визна-ватися об'єктом авторського права. В цьо-му випадку права на контент сайту підля-гають охороні. При цьому в літературі небезпідставно зазначається, що «...зако-нодавство про авторське право охороняє контент сайту саме як складений твір, що включає в себе низку елементів. При ви-рішенні справ про захист прав на дані об'єкти, web-сайт слід оцінювати як ці-лісний єдиний об'єкт, а не розглядати окремі його елементи» [21].

Іншими словами, web-сайт доцільно оцінювати як цілісний єдиний об'єкт, а не розглядати окремі його елементи, зокрема зміст (контент) сайту, залишаючи без оцінки сайт загалом. Враховуючи розу-міння сайту як сладеного твору, визнання його елементів самостійними об'єктами

авторського права припустиме за умови відповідності певного елементу сайту (зо-крема контенту) вимогам законодавства щодо ознак твору (зокрема творчий харак-тер, закріплення в матеріальному носії).

У цьому зв'язку в разі наявності спору щодо використання однакових текстів, розміщених на різних сайтах, для ви-рішення питання щодо охороноспрощено-сті контенту, мають враховуватися не один, а всі елементи контенту. Суд повин-нен розглядати не лише тексти, розміщені на сайті, а й інші елементи контенту — дизайн сайту, малюнкі, фотографії.

За таких умов одностороннім і необ-ґрунтованим є заснований лише на оцінці одного з елементів контенту (текстів, роз-міщених на сайті) висновок суду про те, що «...такі сайти не є оригінальними, за-снованими на загальновідомих елемен-тах, які мають інформаційний характер; схожість між ними випливає з єдності ін-формації та фактів, закладених у змісті контенту сайту» [22]. Не надає правомір-ності такому рішенню посилення суду на те, що «на сайті позивача відсутні твори, які є об'єктами авторського права». На-явність чи відсутність таких творів серед контенту сайту вирішально не впливає на вирішення питання щодо визнання контенту об'єктом авторського права, яке за-лежить від того, чи являє собою така ком-бінація матеріалів за підбором чи розташуванням результат творчої праці.

У цьому випадку суди не врахували, що сайт позивача складається зі спеціально підібраних і розташованих певним чином матеріалів (текстів, малюнків, фотографій, креслень, аудіовізуальних творів тощо), які можуть бути використані за допомогою комп'ютерної програми (комп'ютерного коду), який є елементом сайту. Ця ком-бінація, мовою спеціалістів в області про-грамування, є контентом сайту [23].

З урахуванням відсутності проведеної судом оцінки сайту загалом як складено-го твору і розгляду не всіх, а лише одного елементу контенту (тобто текстів, роз-міщених на сайті), необґрунтованим є рішення суду про відмову в задоволенні позову про стягнення компенсації за по-рушення авторських прав на зміст (кон-тент) сайту, який вважає, що «...контент сайту не є об'єктом авторського права і позивач не доказав виникнення в нього виключних прав на цей сайт як на служ-бовий твір» [24].

У цьому випадку суди мають оцінювати всі елементи контенту в сукупності. Суди

не повинні обмежуватися оцінкою лише одного із елементів контенту (текстів, роз-міщених на сайті). В судовому рішенні має бути представлена оцінка їх інших елемен-тів контенту (дизайн сайту, малюнків, фотограfiй). Крім того, суд має надавати пра-вову оцінку і враховувати «...належне автору збірника та інших складених творів (укладачу) авторське право на здійснюван-ний ним підбір або розташування мате-ріалів, що являють собою результат твор-чої праці (укладання)» [25].

Висновки

Проведена характеристика сайту як об'єкта цивільного права дає підстави для таких висновок.

1. В юридичному розумінні під web-сай-том слід розуміти визнаний об'єктом ав-торського права електронний (цифровий) твір, що існує у вигляді одиниці віртуаль-ного простору, яка складається з інтер-нет-сторінок (html-документів), зміст яко-го становить систематизована сукупність даних (програм ЕОМ або баз даних).

2. За своюю змістово-структурною ха-рактеристикою сайт визнається основною одиницею віртуального простору, яка складається з низки html-документів або інтернет-сторінок. Структурно веб-сайт складається мінімально з п'яти складових (дизайн; структурне рішення; програмне забезпечення; контент; доменне ім'я), які в сукупності забезпечують виконання його функціонального призначення.

3. Сайт може розглядатися в кількох значеннях, що відображають різні його прояви як правового явища, в яких на-дається пріоритет одному з них, зокрема як: сукупність програм для ЕОМ або базу даних (технічна складова); ЗМІ (інформа-ційна складова) і результат творчої діяль-ності, що охороняється авторським пра-вом (як об'єкт права інтелектуальної власності).

4. Як результат інтелектуальної діяль-ності сайт є особливим самостійним об'єк-том авторського права у вигляді складено-го електронного, цифрового твору, зміст якого становить систематизована сукуп-ність даних (програм ЕОМ або баз даних), розміщених на його сторінках (html-доку-менти), на який поширяються положення ЦК України про програми ЕОМ і баз да-них.

5. Сайт доцільно оцінювати як цілісний единий об'єкт, а не розглядати окремі його елементи, зокрема зміст (контент) сайту,

залишаючи без оцінки сайт у цілому. Визнання елементів сайтів самостійними об'єктами авторського права припустиме за умови відповідності певного елементу сайту (зокрема контенту) вимогам законодавства щодо ознак твору (зокрема творчий характер, закріплення в матеріальному носії).

6. У разі наявності спору щодо вико-

ристання однакових текстів, розміщених на різних сайтах, для вирішення питання щодо охороноспроможності контенту, мають враховуватися не один, а всі елементи контенту. Суд повинен розглядати не лише тексти, розміщені на сайті, а й інші елементи контенту — дизайн сайту, малюнків, фотографій.

ПРИМІТКИ

1. Очиченко Е. Как не запутаться в сетях Интернет / Е. Очиченко // Юридическая практика. — 2008. — 22 апреля. — № 17 (539). — С. 13.
2. Диба І. Передача авторського права на сайт / І. Диба // Юридичний вісник України. — 2008. — 12—18 липня. — № 28. — С. 13.
3. Томчук А. С. Web-сайт як комплексний об'єкт інтелектуальної власності / А. С. Томчук // Приватно-правовий метод регулювання суспільних відносин: стан та перспективи розвитку : зб. тез Міжнар. наук. конф. студентів та аспірантів (25—26.11.2005 р.). — К.—Хмельницький : Вид-во Хмельницького ун-ту управління та права, 2005. — С. 292.
4. Див.: Куприянов А. Интернет и право / А. Куприянов // Всесвітня мережа Інтернет [Електронний ресурс]. — Режим доступу : <http://www.russianlaw.net>; Судариков С. А. Основы авторского права / С. А. Судариков. — Минск, 2000. — С. 244.
5. Серго А. Неопределенный сайт / А. Серго // эж-ЮРИСТ. — 2004. — № 1. — Январь. — С. 8.
6. Там само.
7. Там само.
8. Там само.
9. Там само.
10. Пастухов О. М. Авторське право в Інтернеті / О. М. Пастухов. — К. : Школа, 2004. — С. 45.
11. Серго А. Зазнач. праця. — С. 8.
12. Див.: Thomas J. Smedinghoff. The Software Publishers Association Legal Guide to Multimedia (1994) / Thomas J. Smedinghoff. — Р. 4; Цит. за: Пастухов О. М. Зазнач. праця. — С. 45—46.
13. Майданик Н. І. Сайт у мережі Інтернет як невизнаний об'єкт права інтелектуальної власності / Н. І. Майданик // Цивілістичні читання з проблем права інтелектуальної власності, присвячені пам'яті професора О. А. Підопригори (18.04.2007 р.) : зб. наук. доповідей та статей. — К. : ТОВ «Лазуріт-Поліграф», 2008. — С. 182—183.
14. Томчук А. С. Зазнач. праця. — С. 293.
15. Майданик Н. І. Зазнач. праця. — С. 183.
16. Серго А. Зазнач. праця. — С. 8.
17. Там само.
18. Там само.
19. Там само.
20. Див. : Об ответственности за размещение объекта авторского права в Интернете без согласия // Юридическая практика. — 2008. — 7 октября. — № 41 (563). — С. 23; Очиченко Е. Зазнач. праця. — С. 13.
21. Фильченко Д. WEB-сайт подлежит правовой охране / Д. Фильченко // эж-ЮРИСТ. — 2008. — Йюль. — № 27 (532). — С. 6.
22. Див.: Постановление Президиума ВАС РФ от 22.04.2008 г. № 255/08; Цит. за: Фильченко Д. Зазнач. праця. — С. 6.
23. Фильченко Д. Зазнач. праця. — С. 6.
24. Там само.
25. Там само.

ІСТОТНІ УМОВИ ДОГОВОРУ ПІДРЯДУ НА ПРОВЕДЕННЯ ПРОЕКТНИХ ТА ПОШУКОВИХ РОБІТ

Ірина Лукасевич-Крутник,
асpirантка кафедри цивільного права
та процесу юридичного факультету
Львівського національного університету
імені Івана Франка

Питання про істотні умови цивільно-правового договору має важливе значення як з теоретичної, так і з практичної точки зору. Адже згідно з ч. 1 ст. 638 ЦК України від 16.01.2003 р. договір є укладеним, якщо сторони в належній формі досягли згоди з усіх істотних умов договору. Це стосується і договору підряду на проведення проектних та пошукових робіт.

У § 4 гл. 61 ЦК України містяться норми, які врегулюють договірні відносини щодо проведення проектних та пошукових робіт. Водночас у ЦК України чітко не визначено, які умови договору підряду на проведення проектних та пошукових робіт слід вважати істотними. Цього не зроблено і в інших законах України.

Варто зазначити, що в сучасній українській юридичній літературі дослідженню питання про істотні умови договору підряду на проведення проектних та пошукових робіт не приділено достатньої уваги. В радянський період над цією проблемою працювали В. О. Рассудовський, Ю. Г. Басін, Є. А. Панфілов та інші вчені. Проте дані розробки не відповідають сучасним реаліям, а тому застосування їх на практиці є проблематичним.

Метою даної статті є визначення кола істотних умов договору підряду на проведення проектних та пошукових робіт та їх дослідження з урахуванням норм чинного законодавства України.

Предмет договору*

Відповідно до абз. 2 ч. 1 ст. 638 ЦК України істотними умовами договору є умови про предмет договору, умови, що визначені законом як істотні або є необхідними для договорів даного виду, а також усі ті умови, щодо яких за заявою хоча б

однієї зі сторін має бути досягнуто згоди.

Таким чином, при погодженні істотних умов договору підряду на проведення проектних та пошукових робіт сторони повинні передусім визначити предмет. Для того щоб розглянути предмет договору підряду на проведення проектних та пошукових робіт, необхідно з'ясувати, що є предметом самого договору підряду. Адже в юридичній літературі з цього приводу немає єдиної точки зору. Одні автори вважають, що предметом договору підряду є робота, яка виконується підрядником за завданням замовника [1]. Інші — матеріалізований результат роботи за цим договором [2]. Проте більш обґрунтовано видається третя точка зору, згідно з якою предметом договору підряду має дуалістичний характер. Передусім, це сама робота, яка виконується за договором, а також її результат [3]. Остання точка зору, на наш погляд, найточніше відповідає правовій природі підрядних договорів.

Виходячи з цього, предметом договору підряду на проведення проектних та пошукових робіт слід вважати пошукові та (або) проектні роботи для будівництва та їх результат. Останнім у першому випадку є дані, отримані внаслідок пошукових робіт, а в другому випадку — проектно-кошторисна документація.

Пошукові роботи для будівництва — це вид діяльності, спрямований на отримання і відповідну підготовку інформації про стан природних і техногенних умов території (регіону, району, майданчика, ділянки, траси) в формах, придатних для прийняття рішень, що забезпечують функціональну надійність інженерних об'єктів, які проектируються, з мінімальним порушенням природного середовища і забезпеченням умов для безпечної проживання населення. Результати пошукових робіт складають обов'язкову основу для розробки проектної документації для будівництва.

Залежно від мети пошукові роботи по-діляються на такі види: інженерно-геоде-

* Внутрішню рубрикацію тексту (підзаголовки) здійснено редакцією.